

CIRCULAR INFORMATIVA

**ASUNTO: CAMBIO O SUSTITUCIÓN DE EMBARCACIÓN - DESCENSO DEL XÚQUER.
DESTINATARIOS: CLUBES Y PARTICIPANTES**

Valencia, 23 de mayo de 2023

De acuerdo con el **artículo 29.2** del *Reglamento específico de Ríos y Maratón de la Real Federación Española de Piragüismo* y con el **artículo 10.9.5** del *Competition Rules - Canoe Marathon de la Federación Internacional de piragüismo (ICF)*, no está permitido el cambio o sustitución de la embarcación de un palista.

Por lo que se deberá utilizar la misma embarcación en las dos etapas del Descens Internacional del Xúquer.

In accordance with **article 29.2** of the *Specific River and Marathon Regulations of the RFEP* and with **article 10.9.5** of the *Competition Rules - Canoe Marathon of the International Canoeing Federation (ICF)*, the change or substitution of a paddler's boat is not allowed.

Therefore, the same boat must be used in the two stages of the Xúquer International Descent.

Atentamente
FPCV

10.9 - ASSISTANCE

[SR]

10.9.1 - An athlete may not be accompanied along the course or assisted in any way by other canoes/kayaks not entered in the event or by any vessel (e.g., runabout).

10.9.2 - An athlete may receive assistance from bank support crews, as long as it does not impede other athletes, but may not gain any advantage. All assistance must be given from the bank, except for safety reasons.

Such assistance is limited to first aid services, provisions of food, drink and clothes, replacement of faulty equipment including paddles and help with repairs.

10.9.3 - In case of a capsize, an athlete may receive assistance with emptying his/her boat and restarting (or resuming) his/her paddling position, but must no advantage be gained from the assistance in any way.

10.9.4 - An athlete suffering from a lower-body disability may, by prior agreement from the Competition Committee, receive assistance at a portage, from designated helpers. Provided no advantage is gained from the assistance and provided the athlete leaves or is lifted from his/her canoe/kayak before the helpers carry the boat.

10.9.5 - No exchange or substitution of boats is permitted, even with other athletes from the same team.]

29. AYUDA EXTERNA Y VUELCO

29.1. Un competidor podrá recibir asistencia en la orilla siempre y cuando no interfiera a otros competidores ni ventaja. Toda la ayuda debe realizarse en las orillas excepto por razones de seguridad. Dicha asistencia se limitará a primeros auxilios, aprovisionamiento de comida, bebida, ropas reemplazamiento de material defectuoso incluyendo palas y ayuda en las reparaciones.

29.2. No está permitido el cambio o sustitución de la embarcación ni siquiera con la de competidores del mismo equipo